

MOSTRA CULTURAL

Haya Zaatry, música, Palestina



Autora resident en el projecte Xabaca l'any 2017, projecte promogut per Fundación Al Fanar, NovAct i Jiwar Creació i Societat, durant el qual cinc artistes mediterrànies àrabs es van trobar durant sis setmanes a la residència d'artistes Jiwar, a Barcelona, per desenvolupar els seus projectes propis i establir connexions creatives i personals. La productor Otxo va immortalitzar aquest viatge personal i professional a través del documental Borders and Promises, nom de la cançó que comparteix Haya Zaatry.

Hdoud ou Woud (Borders & Promises)

□□□□ □□□□ □□□□ .□□□□
□□□□ □□□□ □□□□ .□□□□

00000 00000 000
 000000 00000 000
 000000 00000 000 00
 000000 00000 000
 00000 00000
 00000 000000
 0000 00
 0000 00 0000 ,00000
 0000 00 0000 ,00000
 0000 00 000000 0000
 00000 00000 00000 0000 , 00000 00 000000 0000
 00000 0000 000000
 000000 00000
 000000 0000000
 00000 00

So far no matter how close
 So far no matter how close
 The same sea and shore
 The same air and wind
 Not the same cage
 But the same wounded bird
 Borders and promises,
 And the hope is near
 Yet far away
 I repeat, words that aren't certain
 I repeat, words that aren't certain:
 I will see you one day
 You will fall in love with me again
 You will be able to come here
 And we'll walk hand in hand
 Borders and promises,
 And the hope is near
 Yet far away